

Ficha de datos de Seguridad „Productos no peligrosos“

El producto abajo mencionado no es un producto peligroso según directiva 91/155/CEE. Los datos no se refieren a la directiva y sólo sirven para el objetivo de información.

Fecha de emisión: 09.06.2015

Substituye versión del: 23.10.2014

1. Identificación del producto y de la empresa

1.1	Nombre común:	tampones de gelatina
	Nombre comercial:	ROEKO Gelatamp
1.2	Fabricante / Proveedor:	Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG Raiffeisenstraße 30 89129 Langenau / Germany Telefon: ++49-7345-805-0 Telefax: ++49-7345-805-201

2. Composición y información de los componentes

2.1	Componentes:	tampones de gelatina espumosa con plata coloidal
	Características químicas:	Ag, espuma de gelatina farmacéutica de una descomposición ácida
2.2	Componentes peligrosos:	ningunos

3. Peligros

3.1	Identificación de peligros:	no aplicable
-----	-----------------------------	--------------

4. Primeros Auxilios

4.1	Indicaciones generales:	ningunas
4.2	Inhalación:	no aplicable
4.3	Contacto con la piel:	ningunos
4.4	Contacto con los ojos:	no aplicable
4.5	Ingestión:	ningunos
4.6	Instrucciones al médico:	ningunas

5. Incendio y explosión

5.1	Medidas de lucha contra incendios recomendados:	sin restricciones
5.2	Medidas de lucha contra incendios prohibidas:	ningunas
5.3	Productos peligrosos resultandos de combustión:	ningunos
5.4	Equipo de protección especial:	ninguno
5.5	Instrucciones adicionales:	ningunas

6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1	Precaución personal:	ninguna
6.2	Protección del medio ambiente:	no se conocen efectos negativos ecológicos
6.3	Limpieza:	ninguna
6.4	Instrucciones adicionales:	ningunas

7. Manipulación y almacenamiento

Ficha de datos de Seguridad „Productos no peligrosos“

7.1	Manipulación:	sólo para el uso odontológico
7.2	Almacenamiento:	en lugar seco y protegido a la luz

8. Límites de exposición y medidas de protección personal

8.1	Contról técnico:	ninguno
8.2	Componentes con tolerancias específicas:	ningunos
8.3	Protección personal:	ninguna

9. Propiedades físicas y químicas

9.1	Estado físico:	sólido, cubo
	Color:	marrón
	Olor:	neutro
9.2	Peligro de inflamación:	no aplicable para el uso prescrito
9.3	Punto de fusión:	ninguno
9.4	Temperatura de auto-ignición:	ninguna
9.5	Peligro de explosión:	ninguno
9.6	Punto de explosión:	ninguno
9.7	Densidad a 20 °C:	
9.8	Solubilidad en agua a 20 °C:	insoluble
9.9	pH:	no aplicable
9.10	Viscosidad:	no aplicable
9.11	Punto de inflamación:	no aplicable
9.12	Descomposición termica:	no aplicable
9.13	Informaciones adicionales:	ningunas

10. Estabilidad y Reactividad

10.1	Condiciones a evitar:	evitar deformación mecánica
10.2	Sustancias a evitar:	ningunas
10.3	Productos de descomposición peligrosos:	no aplicable para el uso prescrito
10.4	Informaciones adicionales:	ningunas

11. Informaciones toxicológicas

11.1	Toxicidad aguda:	no se conocen características tóxicas del producto en total
11.2	Toxicidad crónica:	ninguna en las cantidades prescritas

12. Informaciones ecológicas

12.1	Información para eliminación:	acceso en el suelo no es perjudicial, producto biodegradable
12.2	Actitud in compartimientos ambientales:	neutral
12.3	Ecotoxicidad:	ninguna
12.4	Informaciones ecológicas adicionales:	ningunas

13. Eliminación de residuos

13.1	Producto:	consultar autoridades regionales o locales
13.2	Embalaje:	consultar autoridades regionales o locales

14. Informaciones relativas al transporte

14.1	Mercancía peligrosa:	no es mercancía peligrosa según las reglas
------	----------------------	--

15. Regulaciones

15.1	Marcaje:	no necesario
------	----------	--------------

16. Otras informaciones

		ningunas
--	--	----------

Esta información es fundada en nuestros conocimientos actuales, no puede ser considerada como características garantizadas a efectos legales. Regulaciones jurídicas deben ser consideradas bajo propia responsabilidad.

In accordance with the Dangerous Substances Act of 1st November 1993 (91/155/EWG) EU Safety Data Sheets are provided for dangerous substances and preparations. The product mentioned herein is a non dangerous substance. The provision of the data is not based on the guidelines 91/155/EWG and is solely for informative purposes.

Date of issue: 22.10.2014

Supersedes version of: 25.07.2012

1. Product and Company Information

1.1	Common name:	Gelatine Tampons
	Commercial name:	ROEKO Gelatamp
1.2	Manufacturer:	Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG Raiffeisenstr. 30 D-89129 Langenau / Germany Telefon: ++49-7345-805-0 Telefax: ++49-7345-805-201

2. Composition and Information on Ingredients

2.1	Components:	Foam gelatine sponge with colloidal silver
	Chemical description:	Ag, Pharmaceutical gelatine foam from an acid decomposition.
2.2	Hazardous constituents:	none

3. Possible Hazards

3.1	Harzards identification	not applicable
-----	-------------------------	----------------

4. First Aid Measures

4.1	General instructions:	none
4.2	Inhalation:	not applicable
4.3	Skin Contact:	none
4.4	Eye Contact:	not applicable
4.5	Ingestion:	none
4.6	Instructions to the Doctor:	none

5. Fire and Explosion Data

5.1	Recommended Fire Fighting Media:	no restrictions
5.2	Proscribed Fire Fighting Media:	none
5.3	Dangerous Products of Combustion:	none
5.4	Special Protective Gear:	none
5.5	Additional Instructions:	none

6. Accidental Release Measures

6.1	Personal Safety Measures:	none
6.2	Environmental Safety Measures:	no negative ecological effects known
6.3	Clean-up Procedure:	none
6.4	Additional Instructions:	none

7. Storage and Handling

7.1	Handling:	for professional dental use only
7.2	Storage:	avoid moisture and direct sunlight

8. Exposure Controls/Personal Protection

8.1	Engineering Controls:	none
8.2	Components with Specific Tolerances:	none
8.3	Personal Protection:	none

9. Physical and Chemical Properties

9.1	Form:	solid, cube
	Colour:	brown
	Odour:	neutral
9.2	Volatility:	not applicable for prescribed use
9.3	Melting Point:	none
9.4	Auto-Ignition Temperature:	none
9.5	Danger of Explosion:	none
9.6	Flash Point:	none
9.7	Density at 20 °C:	
9.8	Solubility in Water at 20 °C:	insoluble
9.9	pH:	not applicable
9.10	Viscosity:	not applicable
9.11	Critical Temperature:	not applicable
9.12	Thermal decomposition:	not applicable
9.13	Additional Information:	none

10. Stability and Reactivity Data

10.1	Conditions to avoid:	no mechanical deformation
10.2	Substances to avoid:	none
10.3	Dangerous decomposition products:	not applicable for prescribed use
10.4	Additional Information:	none

11. Toxicological Information

11.1	Acute Toxicity:	no known toxic characteristics for the product as a whole
11.2	Chronic Toxicity:	none in the prescribed quantities

12. Ecological Information

12.1	Information for elimination:	ingress in soil is harmless, biodegradable product
12.2	Behaviour in environmental compartments:	neutral
12.3	Ecotoxicity:	none
12.4	Additional Ecological Information:	none

13. Disposal Considerations

13.1	Product:	consult regional or local authorities
13.2	Packing:	consult regional or local authorities

14. Transport Information

14.1	Dangerous goods:	no dangerous goods acc. to regulations
------	------------------	--

15. Regulations

15.1	Marking:	not necessary
------	----------	---------------

16. Other Information

		none
--	--	------

This information is based on our present state of knowledge and cannot be considered as warranted quality features in legal sense. Legal regulations have to be considered on personal responsibility.

nach der Gefahrstoff-Verordnung vom 01. November 1993 (91/155/EWG) versenden wir für gefährliche Stoffe und Zubereitungen EG-Sicherheitsblätter. Bei dem vorliegenden Produkt handelt es sich um einen Nichtgefahrstoff. Die Bereitstellung dieser Produktdaten erfolgt nicht auf Basis der Richtlinie 91/155/EWG und dient nur zur Information.

Version vom 11.06.2015

ersetzt Version vom: 21.10.2014

1. Stoff- / Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

1.1	Angaben zum Produkt:	Tampon
	Handelsname:	ROEKO Gelatamp
1.2	Angaben zum Hersteller / Lieferanten	Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG Raiffeisenstraße 30 89129 Langenau / Germany Telefon: ++49-7345-805-0 Telefax: ++49-7345-805-201

2. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

2.1	chemische Charakterisierung:	Tampon aus geschäumter Gelatine mit kolloidem Silberzusatz.
	chemische Beschreibung:	Ag, Pharmagelatine aus saurem Aufschluß
2.2	Gefährliche Inhaltsstoffe:	keine

3. Mögliche Gefahren

3.1	Bezeichnung der Gefahren:	keine
-----	---------------------------	-------

4. Erste Hilfe-Maßnahmen

4.1	Allgemeine Hinweise:	keine
4.2	Nach Einatmen:	nicht anwendbar
4.3	Nach Hautkontakt:	keine
4.4	Nach Augenkontakt:	nicht anwendbar
4.5	Nach Verschlucken:	keine
4.6	Hinweise für den Arzt:	keine

5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

5.1	Geeignete Löschmittel:	keine Einschränkung
5.2	Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel:	keine
5.3	Besondere Gefährdung durch den Stoff, seine Verbrennungsprodukte oder entstehende Gase:	keine
5.4	Besondere Schutzausrüstung:	keine
5.5	Zusätzliche Hinweise:	keine

6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

6.1	Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:	keine
6.2	Umweltschutzmaßnahmen:	keine negativen ökologischen Effekte bekannt
6.3	Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:	keine
6.4	Zusätzliche Hinweise:	keine

7. Handhabung und Lagerung

7.1	Handhabung:	Nur für den Einsatz im dentalmedizinischen Bereich bestimmt.
7.2	Lagerung:	Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Vor Feuchtigkeit schützen.

8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

8.1	Zusätzliche Hinweise zur Gestaltung technischer Anlagen:	keine
8.2	Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten:	keine
8.3	Persönliche Schutzausrüstung:	keine

9. Physikalische und chemische Eigenschaften

9.1	Form:	fest, Würfelform
	Farbe:	braun/glänzend
	Geruch:	unspezifisch
9.2	Entzündlichkeit:	Nicht gegeben bei bestimmungsgemäßer Anwendung.
9.3	Schmelztemperatur:	keine
9.4	Selbstentzündlichkeit:	keine
9.5	Explosionsgefahr:	keine
9.6	Explosionsgrenzen:	keine
9.7	Dichte bei T = 20 °C.:	
9.8	Löslichkeit im Wasser bei T = 20 °C.:	unlöslich
9.9	pH-Wert:	nicht anwendbar
9.10	Viskosität:	nicht anwendbar
9.11	Flammpunkt:	nicht anwendbar
9.12	Thermische Zersetzung:	nicht anwendbar
9.13	Weitere Angaben:	keine

10. Stabilität und Reaktivität

10.1	Zu vermeidende Bedingungen:	keine mechanische Verformung
10.2	Zu vermeidende Stoffe:	keine
10.3	Gefährliche Zersetzungsprodukte:	keine bei vorschriftsmäßigem Gebrauch
10.4	Weitere Angaben:	keine

11. Toxikologieangaben

11.1	Akute Toxizität:	Für das Gesamtprodukt sind keine toxikologischen Eigenschaften bekannt.
11.2	Subakute/chronische Toxizität:	in den eingesetzten Mengen keine

12. Angaben zur Ökologie

12.1	Angaben zur Elimination:	Eindringen in Erdreich unbedenklich, da biologisch abbaubar.
12.2	Verhalten in Umweltkompartimenten:	neutral
12.3	Ökotoxische Wirkungen:	keine
12.4	Weitere ökologische Hinweise:	keine

13. Entsorgungshinweis

13.1	Produkt:	Die Entsorgung von benutztem oder unbenutztem Gelatamp hat nach den ortsüblichen Vorschriften der jeweiligen Landratsämter zu erfolgen.
13.2	Verpackung:	Zuleitung an Wertstoffsammelstellen

14. Transportvorschriften

	Gefahrgut:	Kein Gefahrgut nach den Vorschriften. Vor Nässe schützen.
--	------------	--

15. Vorschriften

15.1	Kennzeichnung:	Keine Kennzeichnung erforderlich.
15.2	nationale Vorschriften:	keine

16. sonstige Angaben

		keine
--	--	-------

Diese Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse und stellen keine Eigenschaftszusicherungen im Rechtssinne dar.
Gesetzliche Vorschriften sind in eigener Verantwortung zu beachten.